**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

**Band:** 30 (1950)

Heft: 6

**Register:** Offres et demandes commerciales

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux.

Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition.

#### REPRÉSENTATIONS

# REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

#### Textiles

R. 1579 FRANCE: tissus de coton fins et broderies.

R. 1581 SUD DE LA LIGNE LYON-BORDEAUX, COLONIES: tresses exotiques, tresses fantaisie, tresses de paille pour chapeaux de dames et messieurs; fournitures pour chapeaux.

R. 1591 a DÉPARTEMENTS DU SUD DE BORDEAUX A NICE : filés de coton cardés simples et retors, écrus et teints ; filés de laine peignés, écrus, teints; filés artificiels; cotonnades.

R. 1625 HAUT-RHIN, BAS-RHIN et RÉGION DE BELFORT : filés fins Amérique jumel et Karnak peigné. R. 1635 PARIS et BANLIEUE : broderies, guipures; mouchoirs.

#### Matériel électrique

R. 1559 SUD-EST et SUD-OUEST : appareils et matériel électro-ménagers, appareils et matériel électro-industriels et électromécaniques, instruments de mesure électriques, fils et câbles électriques, lampes et appareils d'éclairage électrique, etc...

Machines et outillage

R. 1591 Départements du Sud de Bordeaux a Nice : tout matériel concernant filatures, tricotages, tissages.

R. 1595 FRANCE: petites machines spécialisées; outillage spécialisé.

#### Divers

R. 1591 b DÉPARTEMENTS DU SUD DE BORDEAUX A NICE : produits chimiques pour traitement des filés, colorants, etc...

R. 1627 FRANCE ET COLONIES: pièces détachées pour machines parlantes, mouvements à ressort, pick-up, tourne-disques, changeurs de disques, aiguilles pour phonographes; enregistreurs sur fil et bandes.

R. 1629 OUEST DE LA FRANCE : petites machines de bureau : agrafeuses, perforeuses, etc...

## Produits pharmaceutiques

R. 1611 FRANCE: « Dramamine » ou similaire.

# COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

R. 1567 Suisse: pain d'épices, toutes spécialités.

R. 1569 Suisse: vins de Bourgogne, du Beaujolais et du Maconnais.

R. 1583 SUISSE: cognac et pineau.
R. 1605 SUISSE: chicorée, chocolats, couverture, confiserie

R. 1623 SUISSE: sardines 1er choix à l'huile d'olive, thon, conserves de poisson, de légumes: petits pois, champignons, etc., foies gras.

## Textiles

R. 1593 Suisse : soieries, lainages, cotonnades et broderies pour haute couture.

R. 1599 SUISSE: robes floues, bonne confection.
R. 1617 SUISSE: shorts, vêtements de travail.
R. 1619 SUISSE: tissus pour corsets.

### Matériel électrique

R. 1607 SUISSE: petits transformateurs dans l'air jusqu'à 30 K. V. A.; sonneries et transformateurs: sonneries, sécurité, mazout et pour tubes luminescents; survolteurs, dévolteurs, alternostats, etc...

### Machines et outillage

R. 1621 Suisse: scies à main pour le bois, tournevis, racloirs.

R. 1601 Suisse: bijouterie argent, perles fantaisie, articles plaqués or, articles souvenirs (broches, etc.).

R. 1549 Suisse : orfèvrerie, argent, métal argenté, cristaux montés.

#### Divers

R. 1577 SUISSE : articles métalliques pour parfumeurs : épingles à cheveux, pinces à cheveux, bigoudis, friseurs, barrettes, etc..

R. 1597 Suisse: bouclerie et en général tous accessoires métalliques pour vêtements et sous-vêtements.

R. 1609 SUISSE: papier carbone pour la machine et pour la main; rubans à écrire; encres et stencils pour duplicateurs.

#### REPRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

# Métallurgie

R. 1613 Suisse: tous produits pour fonderies de fer et fonderies de métaux non-ferreux.

R. 1615 Suisse: produits mi-ouvrés pour appareilleurs: feuilles

de zinc, tubes de cuivre, etc... R. 1631 Suisse : articles techniques et chirurgicaux en caoutchouc; jouets en caoutchouc, articles en asbest.

### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

#### Textiles

R. 1589 MARSEILLE et COTE D'AZUR : tissus de coton, soie artificielle pour l'habillement, rideaux, décoration.

R. 1633 Tous départements français moins Rhone et Nord: voiles et marquisettes pour rideaux, unis et fantaisie; mousse-lines, organdis, opals, opalines, batistes, batistes pour édredons, inlett, popelines pour chemises et blouses, unies et rayées, popelines pour imperméables.

1637 FRANCE MOINS NORD, PARIS, LYON ET SARRE : voiles, marquisettes, organdis, batistes, opals, popelines, plumetis, images, broderies.

R. 1639 Seine-Inférieure et Aube: filés et retors.

R. 1645: Paris et Banlieue: coton et rayonne.

R. 1647 MARSEILLE, TOULOUSE, BORDEAUX ET RÉGION : tissus coton brodés, unis et imprimés.

### Machines et outillage

R. 1587 France: pompes rotatives à vide poussé, pompes à diffusion; postes de pompage pour recherches et fabrication; installations d'évaporation et d'imprégnation; fours de fusion et de fonte; instruments de mesure de vide et valves.

# Divers

R. 1641 Alsace: produits d'encollage et de désencollage pour tissages de coton, de rayonne et de fibranne.
R. 1643 FRANCE MOINS LYON, SAINT-ETIENNE, PUY-DE-DOME et SEINE-INFÉRIEURE: feutres à polir en disques et planches, feutres orthopédiques et de prothèse, feutres pour la fabrication de chaussures.

### MARCHANDISES

Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés, des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.

# I. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN FRANCE

# Offres de produits suisses

1602 aiguilles de gramophone à pointes saphir et rubis. 1604 appareils à transvaser les parfums.

# Demandes de produits français

1606 carrés en sole pure. 1608 crêpe lavable, pure sole imprimée pour lingerie. 1610 œillets en verres de couleurs pour ressorts à boudins.

# II. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN SUISSE

# Offres de produits français

1612 anis distillé.

1614 fûts et douelles de tonnellerie.

1616 houppes, bandes et couvertures de berceaux en cygne. 1618 monocristaux artificiels.

1620 condensateurs, rupteurs et bobines d'allumage pour automobiles.

1622 granit brut ou travaillé.

# Demandes de produits suisses

1624 super-mouleuses tréfileuses à vide servant à la fabrication d'isolants en porcelaine pour l'électricité.

1626 machines à fermer les sacs pleins (jute ou coton).